



Журнал

Организации Объединенных Наций

Программа заседаний и повестка дня

Четверг, 22 августа 2019 года

Четверг,
22 августа 2019 года



Официальные заседания

В случае изменения места или времени проведения сегодняшних заседаний соответствующая информация приводится в цифровой версии Журнала по адресу <https://journal.un.org/>.

Запуск цифровой версии Журнала Организации Объединенных Наций

Во исполнение резолюции 71/323 Генеральной Ассамблеи на веб-сайте по адресу <https://journal.un.org> представлена цифровая версия Журнала Организации Объединенных Наций. Этот удобный в использовании многоязычный веб-сайт также совместим со смартфонами и планшетными компьютерами.

Во исполнение указанной резолюции и в соответствии с правилом 55 правил процедуры Генеральной Ассамблеи вся информация об официальных заседаниях, включая резюме, публикуется на всех шести официальных языках, тогда как информация о других заседаниях и информация общего характера по-прежнему публикуется только на английском и французском языках.

Совет Безопасности

15:00

8602-е заседание  [веб-трансляция]

Зал Совета Безопасности

Утверждение повестки дня

Угрозы международному миру и безопасности

Сообщения на имя Председателя Совета Безопасности следует направлять по электронной почте (dppa-scsb3@un.org).

Для публикации сообщения в качестве официального документа Совета Безопасности просьба отправлять его текст по электронной почте в формате Microsoft Word.

Более подробную информацию можно получить на веб-сайте Председателя Совета Безопасности.

19-13198 (R)



Помните об экологии!

Просьба отправить на вторичную переработку



Ссылка: [веб-сайт](#)

Контактная информация: СОСБ ОДСБ (dppa-scsb3@un.org и 212-963-5258)

Генеральная Ассамблея

Семьдесят третья сессия

Межправительственная конференция по международному юридически обязательному документу на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции

Третья сессия

(19–30 августа 2019 года)

10:00 — 13:00

42-е заседание  [\[веб-трансляция\]](#)

Зал заседаний 4

[A/CONF.232/2019/6](#), [A/CONF.232/2019/7](#), [A/CONF.232/2019/8](#), [A/RES/72/249](#)

Со справочной информацией и соответствующими документами для Конференции, включая записку Председателя, содержащую проект текста соглашения на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции, можно ознакомиться на веб-сайте Конференции.

Документы, подтверждающие полномочия представителей на третьей сессии Конференции, подписанные главой государства или правительства или министром иностранных дел, должны быть как можно скорее переданы в Управление по правовым вопросам на 36-м этаже здания Секретариата (комната S-3604, S-3639 или S-3608).

Отсканированные копии документов, подтверждающих полномочия представителей, а также другие сообщения, содержащие имена и фамилии представителей на третьей сессии Конференции (такие как письма и вербальные ноты постоянных представительств), следует представлять через модуль e-Credentials на портале e-deleGATE.

Делегациям, желающим распространить свои заявления в электронном виде через портал PaperSmart, следует направлять их не менее чем за один час до начала выступления. Предпочтительным является формат PDF. В заглавной части заявления и в теме электронного письма следует указывать дату заседания и пункт повестки дня. Заявления будут размещаться на портале PaperSmart после выступления. Убедительная просьба к делегациям предоставить техническим службам 20 печатных экземпляров текста выступления не менее чем за один час до начала выступления.

Перечень параллельных мероприятий размещен на веб-сайте Отдела по вопросам океана и морскому праву Управления по правовым вопросам.

Делегациям предлагается направить в секретариат по электронной почте (evoram@un.org) предложения по формулировкам не позднее 18:30, с тем чтобы секретариат мог опубликовать их в качестве документа(-ов) зала заседаний.

Ссылки: [веб-сайт](#), [портал PaperSmart](#), [портал e-deleGATE](#)

Контактная информация: Отдел по вопросам океана и морскому праву (ДОАЛОС) (doalos@un.org); тексты заявлений для размещения в системе PaperSmart следует направлять по электронной почте по адресу: papersmart5@un.org; Шарлотт Сальпин (запись ораторов) (salpin@un.org)

14:00 — 16:00	Закрытое заседание	Зал заседаний 11–12
	«Неформальные» неофициальные консультации по вопросам морских генетических ресурсов, включая вопросы совместного использования выгод	
16:00 — 18:00	Закрытое заседание	Зал заседаний 11–12
	«Неформальные» неофициальные консультации по вопросам, касающимся таких мер, как зонально привязанные инструменты хозяйствования, включая охраняемые морские районы	

Экономический и Социальный Совет

Сессия 2020 года

Исполнительный совет Детского фонда Организации Объединенных Наций

10:00 — 13:00	Неофициальный брифинг	Зал заседаний 5
	Оценка инноваций в работе ЮНИСЕФ	
	Доклад о результатах оценки и ответ руководства — Укрепление систем защиты детей: оценка стратегий и показателей осуществления программ ЮНИСЕФ	
	Доклад Независимой целевой группы по вопросам гендерной дискриминации и преследования на рабочем месте и злоупотребления полномочиями	
	Ссылки: веб-сайт , документация	

Исполнительный совет Программы развития Организации Объединенных Наций, Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения и Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов

15:00 — 17:00	Брифинг	Зал заседаний 5
	Вопросы, касающиеся интерактивного диалога с Директором-исполнителем ЮНОПС (формат и содержание)	
	Приглашаются все делегации членов и наблюдателей.	

Предстоящие официальные заседания

Генеральная Ассамблея

Семьдесят третья сессия

30 августа 2019 года

10:00 103-е пленарное заседание  [веб-трансляция] Зал Генеральной Ассамблеи

Выборы заместителей Председателя Генеральной Ассамблеи — пункт 6

Уведомление, представляемое Генеральным секретарем на основании пункта 2 статьи 12 Устава Организации Объединенных Наций — пункт 114 — [A/73/300](#)

Доклад Совета Безопасности — пункт 31 — [A/73/2](#)

Комплексное и скоординированное осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях и последующая деятельность в связи с ними — пункт 14 — [A/73/L.108](#)

Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Шанхайской организацией сотрудничества — пункт 128 s) — [A/73/L.106](#)

Всем постоянным представителям и постоянным наблюдателям было направлено письмо Председателя Генеральной Ассамблеи от [20 августа 2019 года](#).

Заседание высокого уровня по случаю проведения и в целях популяризации Международного дня действий против ядерных испытаний

9 сентября 2019 года

10:00 104-е пленарное заседание  [веб-трансляция] Зал Генеральной Ассамблеи

Заседание высокого уровня по случаю проведения и в целях популяризации Международного дня действий против ядерных испытаний

Организация работы, утверждение повестки дня и распределение пунктов — пункт 7

Всеобщее и полное разоружение — пункт 101

Пункт 7: изменение решения о распределении пункта 101 повестки дня

Всем постоянным представителям и постоянным наблюдателям было направлено письмо Председателя Генеральной Ассамблеи от [25 июля 2019 года](#).

Неофициальное пленарное заседание по теме «Объединение сил в целях достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин»

12 сентября 2019 года

15:00  [веб-трансляция] Зал Экономического и Социального Совета

Неофициальное пленарное заседание по теме «Объединение сил в целях достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин»

15:00: открытие

15:35: тематическая дискуссия 1

16:50: тематическая дискуссия 2

Всем постоянным представителям и постоянным наблюдателям было направлено письмо Председателя Генеральной Ассамблеи от [15 августа 2019 года](#).

Форум высокого уровня по культуре мира

13 сентября 2019 года

10:00

Зал Генеральной Ассамблеи

Запись ораторов начнется 26 августа 2019 года в 12:00.

Делегациям, выступающим от имени отдельных государств-членов, рекомендуется ограничивать продолжительность выступлений тремя минутами, а делегациям, выступающим от имени группы государств, — пятью минутами.

Делегациям, желающим записаться для выступления, следует известить об этом Сектор по делам Генеральной Ассамблеи.

Всем постоянным представителям и постоянным наблюдателям было направлено письмо Председателя Генеральной Ассамблеи от [25 июня 2019 года](#).

Контактная информация: запись ораторов (galindo@un.org)

15:00

Зал Совета по Опеке

Групповое обсуждение

Всем постоянным представителям и постоянным наблюдателям было направлено письмо Председателя Генеральной Ассамблеи от [25 июня 2019 года](#).

Заседание высокого уровня по вопросу о всеобщем охвате услугами здравоохранения

23 сентября 2019 года

Пленарное заседание высокого уровня — Всеобщий охват услугами здравоохранения

09:00

 [\[веб-трансляция\]](#)

Зал Совета по Опеке

15:00

 [\[веб-трансляция\]](#)

Зал Совета по Опеке

В соответствии с резолюцией 73/131 Генеральной Ассамблеи и ее решением 73/522 Председатель Генеральной Ассамблеи проведет заседание высокого уровня по вопросу о всеобщем охвате услугами здравоохранения.

Запись ораторов начнется 19 августа 2019 года в 09:00.

Запись желающих выступить будет прекращена 16 сентября 2019 года в 17:00.

Просьба к делегациям, желающим записаться для выступления, воспользоваться порталом e-deleGATE.

Всем постоянным представителям и постоянным наблюдателям было направлено письмо Председателя Генеральной Ассамблеи от 15 августа 2019 года.

Всем постоянным представителям и постоянным наблюдателям было направлено письмо Председателя Генеральной Ассамблеи от 6 августа 2019 года.

Ссылки: [портал e-deleGATE](#) и [предварительная программа работы](#)

Контактная информация: Соня Эллиотт (elliotts@un.org); Ирфан Соомро (soomroi@un.org); Мартин Вростяк (по вопросам, касающимся модуля E-list of speakers) (vrastiak@un.org); тексты заявлений для размещения в системе PaperSmart следует направлять по электронной почте по адресу: papersmart@un.org

Многосторонний дискуссионный форум — Всеобщий охват услугами здравоохранения

11:00

 [\[веб-трансляция\]](#)

Зал Экономического и Социального Совета

Контактная информация: Сангита Шарма (sharma7@un.org); Криста Джайлз (giles@un.org); Лидия Коматина (komatina@un.org); тексты заявлений для размещения в системе PaperSmart следует направлять по электронной почте по адресу: papersmart@un.org

15:00

 [\[веб-трансляция\]](#)

Зал Экономического и Социального Совета

В соответствии с резолюцией 73/131 Генеральной Ассамблеи и ее решением 73/522 Председатель Генеральной Ассамблеи проведет заседание высокого уровня по вопросу о всеобщем охвате услугами здравоохранения.

Всем постоянным представителям и постоянным наблюдателям было направлено письмо Председателя Генеральной Ассамблеи от 15 августа 2019 года.

Всем постоянным представителям и постоянным наблюдателям было направлено письмо Председателя Генеральной Ассамблеи от 6 августа 2019 года.

Ссылки: [портал e-deleGATE](#) и [предварительная программа работы](#)

Контактная информация: Александр Ломая (lomaia@un.org); Криста Джайлз (giles@un.org); Лидия Коматина (komatina@un.org); тексты заявлений для размещения в системе PaperSmart следует направлять по электронной почте по адресу: papersmart@un.org

Пленарное заседание высокого уровня — Политический форум высокого уровня по устойчивому развитию под эгидой Генеральной Ассамблеи

24 сентября 2019 года

15:00

 [\[веб-трансляция\]](#)

Зал Совета по Опек

В соответствии с резолюцией 67/290 и решением 72/522 Председатель Генеральной Ассамблеи проведет политический форум высокого уровня по устойчивому развитию под эгидой Генеральной Ассамблеи.

Делегациям участвующих государств и Европейского союза, желающим выступить с заявлением от имени группы государств в ходе пленарных заседаний, которые пройдут 24 сентября 2019 года с 16:00 до 17:00 и 25 сентября 2019 года с 17:05 до 17:50, предлагается для записи в список ораторов обращаться в Сектор по делам ЭКОСОС начиная с 22 июля 2019 года.

Делегации, которые запишутся в список участников пленарных заседаний, не смогут записаться для участия в «диалогах между лидерами».

Всем остальным делегациям предлагается указать два «диалога между лидерами», в которых они хотели бы принять участие, с помощью модуля e-speakers на портале e-deleGATE.

Всем постоянным представителям и постоянным наблюдателям были направлены письма Председателя Генеральной Ассамблеи от [28 июня 2019 года](#), [18 июля 2019 года](#) и [23 июля 2019 года](#).

Делегациям, желающим записаться в список участников, предлагается сделать это через портал e-deleGATE до 6 сентября 2019 года.

Ссылки: [портал e-deleGATE](#) и [веб-сайт](#)

Контактная информация:

Г-жа Тони-Ши Фрекклтон (Канцелярия Председателя Генеральной Ассамблеи) (toni-shae.freckleton@un.org)

Г-жа Каталина де Леон (Сектор по делам ЭКОСОС) (leonc@un.org)

Пленарное заседание высокого уровня — Политический форум высокого уровня по устойчивому развитию под эгидой Генеральной Ассамблеи

25 сентября 2019 года

10:00	 [веб-трансляция]	Зал Совета по Опеке
15:00	 [веб-трансляция]	Зал Совета по Опеке

В соответствии с резолюцией 67/290 и решением 72/522 Председатель Генеральной Ассамблеи проведет политический форум высокого уровня по устойчивому развитию под эгидой Генеральной Ассамблеи.

Делегациям участвующих государств и Европейского союза, желающим выступить с заявлением от имени группы государств в ходе пленарных заседаний, которые пройдут 24 сентября 2019 года с 16:00 до 17:00 и 25 сентября 2019 года с 17:05 до 17:50, предлагается для записи в список ораторов обращаться в Сектор по делам ЭКОСОС начиная с 22 июля 2019 года.

Делегации, которые запишутся в список участников пленарных заседаний, не смогут записаться для участия в «диалогах между лидерами».

Всем остальным делегациям предлагается указать два «диалога между лидерами», в которых они хотели бы принять участие, с помощью модуля e-speakers на портале e-deleGATE.

Всем постоянным представителям и постоянным наблюдателям были направлены письма Председателя Генеральной Ассамблеи от [28 июня 2019 года](#), [18 июля 2019 года](#) и [23 июля 2019 года](#).

Делегациям, желающим записаться в список участников, предлагается сделать это через портал e-deleGATE до 6 сентября 2019 года.

Ссылки: [портал e-deleGATE](#) и [веб-сайт](#)

Контактная информация:

Г-жа Тони-Ши Фрекльтон (Канцелярия Председателя Генеральной Ассамблеи) (toni-shae.freckleton@un.org)

Г-жа Каталина де Леон (Сектор по делам ЭКОСОС) (leonc@un.org)

Диалог на высоком уровне по вопросу о финансировании развития

26 сентября 2019 года

10:00

 [\[веб-трансляция\]](#)

Зал Совета по Опеке

15:00

 [\[веб-трансляция\]](#)

Зал Совета по Опеке

26 сентября 2019 года в соответствии с резолюцией 69/313 Председатель Генеральной Ассамблеи проведет диалог на высоком уровне по вопросу о финансировании развития.

Делегациям, желающим принять участие в интерактивных диалогах, предлагается сообщить в период с 29 июля 2019 года по 10 сентября 2019 года о наличии у них соответствующего интереса с помощью модуля e-speakers на портале e-deleGATE с указанием конкретного диалога.

Всем постоянным представителям и постоянным наблюдателям были направлены письма Председателя Генеральной Ассамблеи от [22 июля 2019 года](#) и [25 июля 2019 года](#).

Ссылка: [портал e-deleGATE](#)

Контактная информация: Джонатан Виера (Канцелярия Председателя Генеральной Ассамблеи) (henry.vierasalazar@un.org)

**Пленарное заседание высокого уровня в целях празднования и популяризации
Международного дня борьбы за полную ликвидацию ядерного оружия**

26 сентября 2019 года

11:00

 [\[веб-трансляция\]](#)

Зал заседаний 4

15:00

 [\[веб-трансляция\]](#)

Зал заседаний 4

Пленарное заседание высокого уровня в целях празднования и популяризации Международного дня борьбы за полную ликвидацию ядерного оружия

В соответствии с резолюцией 73/40 Председатель Генеральной Ассамблеи проведет пленарное заседание высокого уровня, посвященное празднованию и популяризации Международного дня борьбы за полную ликвидацию ядерного оружия.

Запись ораторов начнется 26 августа 2019 года в 09:00.

Просьба к делегациям, желающим записаться для выступления, воспользоваться порталом e-deleGATE.

Всем постоянным представителям и постоянным наблюдателям было направлено письмо Председателя Генеральной Ассамблеи от [19 июля 2019 года](#).

Ссылка: [портал e-deleGATE](#)

Контактная информация:

Соня Эллиотт (elliotts@un.org)Александр Ломая (lomaia@un.org)Лидия Коматина (по вопросам, касающимся модуля E-list of speakers)
(komatina@un.org)Джерард Чьянчулли (cianciulli@un.org)**Пленарное заседание высокого уровня — Программа действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа»)**

27 сентября 2019 года

10:00

 [веб-трансляция]

Зал Совета по Опеке

15:00

 [веб-трансляция]

Зал Совета по Опеке

В соответствии с резолюциями 71/225 и 72/307 Генеральной Ассамблеи и ее решением 73/522 Председатель Генеральной Ассамблеи проведет обзор на высоком уровне Программы действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа»).

Всем постоянным представителям и постоянным наблюдателям было направлено письмо Председателя Генеральной Ассамблеи от [31 июля 2019 года](#).

Делегациям, желающим принять участие в интерактивных диалогах, предлагается сообщить в период с 5 августа 2019 года по 6 сентября 2019 года о наличии у них соответствующего интереса с помощью модуля e-speakers на портале e-deleGATE с указанием конкретного диалога.

Контактная информация:

Нехали Ануприя (Канцелярия Председателя Генеральной Ассамблеи)
(nehali.anupriya@un.org)**Комитет по конференциям**

28 августа 2019 года

11:00 — 13:00

Брифинг (закрытый)

Зал заседаний 8

Брифинг Секретариата по вопросам, имеющим отношение к работе Комитета по конференциям

Приглашаются все члены Комитета.

Государствам, не являющимся членами и желающим принять участие в этом мероприятии в качестве наблюдателей, предлагается направить письменный запрос в секретариат Комитета по конференциям.

Ссылки:

<http://coc.dgacm.org><https://delegate.un.int/dgacm/delegate.nsf/xaOpenPortal.xsp>

Контактная информация: Синь Тун-Майвальд (tongx@un.org); Мария Грация Бово (maria.bovo@un.org)

3 сентября 2019 года

Основная сессия (3–9 сентября 2019 года)

10:00 — 13:00

555-е заседание (закрытое)

Зал заседаний 5

[A/AC.172/2019/L.1](#), [A/AC.172/2019/L.2](#), [A/AC.172/2019/INF/1](#), [A/AC.172/2019/2](#),
[A/74/121](#), [A/74/123](#), [E/2019/53](#)

В соответствии с процедурой, установленной Комитетом по конференциям, государствам, которые не являются членами, но желают принять участие в работе основной сессии в качестве наблюдателей, предлагается направить письменный запрос в секретариат Комитета.

Делегациям рекомендуется приносить на заседания свои ноутбуки, планшеты или другие мобильные устройства, чтобы получить доступ к официальным документам в электронной форме через веб-сайт.

Кроме того, члены Комитета по конференциям и делегации наблюдателей смогут воспользоваться услугой распечатки документов по требованию.

Убедительная просьба к членам и наблюдателям Комитета по конференциям, желающим выступить с заявлением в ходе общих прений Комитета, которые состоятся во вторник, 3 сентября 2019 года, с 10:00 до 13:00 в рамках первого заседания основной сессии, подать соответствующую заявку. Заявления могут касаться любого пункта повестки дня ([A/AC.172/2019/1](#)).

Заявки на регистрацию ораторов можно подавать через систему e-Speakers на портале e-deleGATE (<https://delegate.un.int>).

Для регистрации на портале e-deleGATE и получения доступа к разделу Committee on Conferences Place следует обращаться к администратору доступа своей Миссии.

Тексты заявлений можно заблаговременно направлять по электронной почте (coc@un.org).

15:00 — 18:00

Закрытое заседание

Зал заседаний 5

В соответствии с процедурой, установленной Комитетом по конференциям, государствам, которые не являются членами, но желают принять участие в работе основной сессии в качестве наблюдателей, предлагается направить письменный запрос в секретариат Комитета.

Делегациям рекомендуется приносить на заседания свои ноутбуки, планшеты или другие мобильные устройства, чтобы получить доступ к официальным документам в электронной форме через веб-сайт.

Кроме того, члены Комитета по конференциям и делегации наблюдателей смогут воспользоваться услугой распечатки документов по требованию.

Ссылки:

<http://coc.dgacm.org>

<https://delegate.un.int/dgacm/delegate.nsf/xaOpenPortal.xsp>

Контактная информация: Синь Тун-Майвальд (tongx@un.org); Мария Грация Бово (maria.bovo@un.org)

Рабочая группа открытого состава по вопросу о достижениях в сфере информатизации и телекоммуникаций в контексте международной безопасности

Первая основная сессия (9–13 сентября 2019 года)

9 сентября 2019 года

10:00 — 13:00 1-е заседание  [веб-трансляция] Зал заседаний 4[A/AC.290/2019/1](#)[A/AC.290/2019/2](#)

Открытие сессии состоится 9 сентября 2019 года в 10:00 в зале заседаний 4.

Просьба к делегациям, желающим записаться для выступления, воспользоваться порталом e-deleGATE.

Постоянным представительствам и государствам-наблюдателям, желающим записаться в список ораторов для участия в общем обмене мнениями, следует направлять заявки через систему e-Speakers, которая начала работать 5 августа 2019 года.

Сведения о составе делегаций, имена и фамилии представителей, альтернативных представителей и советников следует сообщать при помощи модуля e-List of participants на защищенном портале e-deleGATE, который также начал работать 5 августа 2019 года.

Делегациям следует иметь в виду, что в ходе общего обмена мнениями продолжительность выступлений следует ограничивать *пятью минутами*.

Государства-члены и постоянные наблюдатели могут ознакомиться со справочной информацией о Рабочей группе открытого состава на веб-сайте Группы.

Ссылка: [веб-сайт](#)Контактная информация: Соня Эллиотт (секретарь) (elliotts@un.org), Александр Ломая (заместитель секретаря) (lomaia@un.org), Гиллиан Го (Управление по вопросам разоружения) (gohg@un.org), Дино Дель Васто (del-vasto@un.org), Мартин Вростяк (vrastiak@un.org)**Исполнительный совет Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин**

26 августа 2019 года

10:00 — 13:00 Предсессионный и неофициальный брифинг Зал заседаний 6

30 августа 2019 года

13:15 — 14:30 Неофициальный брифинг Зал заседаний 5

6 сентября 2019 года

10:00 — 13:00 Неофициальные консультации по проектам решений (закрытые) Зал заседаний А

13:15 — 14:30 Неофициальные консультации по проектам решений (закрытые) Зал заседаний А

15:00 — 18:00 Неофициальные консультации по проектам решений (закрытые) Зал заседаний А

Вторая сессия (9 и 10 сентября 2019 года)

9 сентября 2019 года

10:00 — 13:00

1-е пленарное заседание  [веб-трансляция]

Зал заседаний 2

[UNW/2019/L.4](#), [UNW/2019/5](#), [UNW/2019/6](#), [UNW/2019/8](#), [DP/FPA-ICEF-UNW/2019/1](#)

Просьба к членам Исполнительного совета, наблюдателям и представителям других организаций, участвующим в работе сессии, по электронной почте направить в секретариат Совета документы, подтверждающие их полномочия (с указанием имени, фамилии и должности каждого члена делегации на официальном бланке).

Список ораторов будет составляться только для выступления по объединенным пунктам повестки дня: «Финансовые, бюджетные и административные вопросы» и «Структурированный диалог по вопросам финансирования».

Чтобы записаться в список ораторов, необходимо как можно скорее, но не позднее 5 сентября 2019 года обратиться в секретариат Совета по электронной почте.

Список ораторов для выступления по любым другим пунктам повестки дня составляться не будет.

Продолжительность выступлений в ходе общего обсуждения ограничивается пятью минутами для ораторов, выступающих от имени групп государств, и тремя минутами для отдельных делегаций.

Делегациям предлагается отправлять тексты своих выступлений по электронной почте в секретариат Служб комплексной оптимизации бумажного документооборота (PaperSmart) не менее чем за два часа до назначенного времени выступления. Заявления будут распространяться в электронном виде через портал PaperSmart в момент выступления, и до начала выступления доступа к ним не будет.

Просьба к делегациям представлять официальные заявления в 15 экземплярах в печатном виде для устных переводчиков и других служб; кроме того, им рекомендуется приносить ноутбуки, планшеты и/или другие мобильные устройства, с помощью которых они могут получить доступ к официальным документам и заявлениям, размещенным на портале PaperSmart Исполнительного совета.

Ссылки: [веб-сайт](#), [портал PaperSmart](#) и [доступная среда](#)

Контактная информация: секретариат Исполнительного совета Структуры «ООН — женщины» (unwsecretaryoftheeb@unwomen.org)

Совет Безопасности

Рабочая группа по вопросу о детях и вооруженных конфликтах

27 августа 2019 года

15:00 — 18:00

Неофициальные консультации (закрытые)

Зал заседаний 7

Проект выводов по вопросу о детях и вооруженном конфликте в Йемене

Прочие вопросы

Экономический и Социальный Совет

Сессия 2020 года

Исполнительный совет Детского фонда Организации Объединенных Наций

Вторая сессия

11 сентября 2019 года

10:00 — 13:00

1-е пленарное заседание  [\[веб-трансляция\]](#)

Зал заседаний 2

Предварительные варианты всех документов сессии размещены на веб-сайте Исполнительного совета.

Кроме того, на главной странице Исполнительного совета ЮНИСЕФ будет размещена ссылка на портал PaperSmart.

В соответствии с правилом 50 (2) правил процедуры и приложением к ним делегациям наблюдателей также предлагается при передаче документов, подтверждающих их полномочия, сообщить в письменном виде о тех пунктах предварительной повестки дня, которые представляют для них особый интерес и по которым они намереваются выступить.

Просьба к делегациям, намеревающимся выступить с заявлениями на сессии, представить электронные версии заявлений в Канцелярию секретаря Исполнительного совета.

В заглавной части заявления и в теме электронного сообщения следует указывать пункт повестки дня, к которому относится заявление. Заявления будут размещаться на портале PaperSmart только после того, как делегации с ними выступят.

Убедительная просьба к делегациям передать сотрудникам по обслуживанию заседаний 10 экземпляров своих заявлений для устных переводчиков.

Для получения информации о процедурных вопросах и дополнительной информации для делегаций, намеревающихся выступить с заявлениями на сессии, просьба ознакомиться с информационной запиской на портале PaperSmart.

Ссылки: [информационная записка для участников](#) и [портал PaperSmart](#)

Контактная информация:

Диллон Леано, секретариат, представление заявлений (dleano@unicef.org)

Хикари Араи, секретариат, вопросы полномочий и порядка выступлений (harai@unicef.org)

Исполнительный совет Программы развития Организации Объединенных Наций, Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения и Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов

23 августа 2019 года

10:00 — 13:00

Информационное мероприятие

Зал заседаний 5

Приглашаются все делегации членов и наблюдателей.

27 августа 2019 года

11:30 — 13:00 Брифинг Зал заседаний 5
Приглашаются все делегации членов и наблюдателей.

16:30 — 17:30 Неофициальные консультации Зал заседаний 5
Приглашаются все делегации членов и наблюдателей.

28 августа 2019 года

10:00 — 12:00 Зал заседаний 2

15:00 — 17:00 Зал заседаний 2

Совместный брифинг исполнительных советов ПРООН, ЮНФПА, ЮНИСЕФ
и Структуры «ООН-женщины»

Приглашаются все делегации членов и наблюдателей.

29 августа 2019 года

10:00 — 11:30 Неофициальные консультации Зал заседаний 6

11:30 — 13:00 Информационное мероприятие Зал заседаний 6
Приглашаются все делегации членов и наблюдателей.

30 августа 2019 года

10:00 — 12:00 Неофициальные консультации Зал заседаний 5

Резюме официальных заседаний

Вторник, 20 августа 2019 года

Совет Безопасности

 [видеозапись]

8600-е заседание Поддержание международного мира и безопасности

Вызовы миру и безопасности на Ближнем Востоке

Письмо Постоянного представителя Польши при Организации Объединенных Наций от 6 августа 2019 года на имя Генерального секретаря (S/2019/643).

Функции Председателя на заседании выполнял Его Превосходительство министр иностранных дел Польши Яцек Чапутович.

Повестка дня была утверждена без возражений.

На основании правила 37 временных правил процедуры Совета Председатель предложил принять участие в заседании представителям Бахрейна, Египта,

Исламской Республики Иран, Ирака, Израиля, Иордании, Ливана, Катара, Саудовской Аравии, Сирийской Арабской Республики, Турции и Объединенных Арабских Эмиратов.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета Председатель предложил принять участие в заседании руководителю аппарата Генерального секретаря г-же Марии Луизе Рибейру Виотти.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета Председатель предложил также принять участие в заседании Его Превосходительству Временному поверенному в делах делегации Европейского союза при Организации Объединенных Наций Сильвио Гонцато и Временному поверенному в делах делегации Лиги арабских государств при Организации Объединенных Наций г-же Насрии Флитти.

Совет приступил к рассмотрению данного пункта и заслушал сообщение г-жи Рибейру Виотти.

С заявлениями выступили Его Превосходительство Председатель Яцек Чапутович в качестве министра иностранных дел Польши, Его Превосходительство государственный секретарь Соединенных Штатов Америки Майкл Помпео и Его Превосходительство государственный секретарь Федерального министерства иностранных дел Германии Андреас Михаэлис.

С заявлениями выступили представители Китая, Доминиканской Республики, Соединенного Королевства, Бельгии, Франции, Перу, Кувейта, Российской Федерации, Южной Африки, Индонезии, Экваториальной Гвинеи и Кот-д'Ивуара.

Совет заслушал заявления представителей Бахрейна, Сирийской Арабской Республики и Турции.

Совет заслушал заявление Его Превосходительства Сильвио Гонцато (от имени Европейского союза и его государств-членов, стран-кандидатов Республики Северная Македония, Черногории и Албании, страны — участницы процесса стабилизации и ассоциации и потенциального кандидата Боснии и Герцеговины, которые присоединились к этому заявлению).

Совет заслушал заявления представителей Саудовской Аравии, Ирака, Исламской Республики Иран, Египта, Израиля и Объединенных Арабских Эмиратов (от имени членов Группы арабских государств, за исключением Ирака).

Совет заслушал заявление г-жи Флитти.

Совет заслушал заявление Постоянного наблюдателя от Государства Палестина, имеющего статус государства-наблюдателя.

Совет заслушал заявления представителей Катара, Ливана и Иордании.

Генеральная Ассамблея

Семьдесят третья сессия

Межправительственная конференция по международному юридически обязательному документу на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции

Третья сессия

 [видеозапись]

40-е заседание

Рассмотрение темы, указанной в пунктах 1 и 2 резолюции 72/249 Генеральной Ассамблеи — пункт 6 (продолжение)

Председатель Конференции г-жа Рена Ли, рассказав о проведенных утром при содействии Председателя «неформальных» неофициальных консультациях по вопросам наращивания потенциала и передачи морских технологий, открыла заседание неофициальной рабочей группы по наращиванию потенциала и передаче морских технологий.

С заявлениями выступили представители государств.

Председатель напомнила делегациям о том, что любые предложения по формулировкам, которые они хотели бы опубликовать в качестве документов зала заседаний, следует направить в секретариат (evoram@un.org) до проведения «неформальных» неофициальных консультаций по вопросам оценки воздействия на окружающую среду и «неформальных» неофициальных консультаций по вопросам морских генетических ресурсов, включая вопросы совместного использования выгод.

Председатель объявила дневное заседание закрытым.

Среда, 21 августа 2019 года

Совет Безопасности

 [видеозапись]

8601-е заседание

Ситуация в Сомали

Повестка дня была утверждена без возражений.

На основании правила 37 временных правил процедуры Совета Председатель предложила принять участие в заседании представителю Сомали.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета Председатель предложила принять участие в заседании следующим докладчикам: Специальному представителю Генерального секретаря и главе Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Сомали г-ну Джеймсу Свону, Специальному представителю Председателя Комиссии Африканского союза по Сомали и главе Миссии Африканского союза в Сомали г-ну Франсишку Каэтану Жозе Мадейре, Специальному представителю Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта г-же Прамиле Паттен и Исполнительному директору Сомалийского центра по вопросам развития женщин г-же Амине Арале.

Совет приступил к рассмотрению данного пункта и заслушал сообщения г-на Свона, г-на Мадейры (выступившего в режиме видеоконференции из Могадишу), г-жи Паттен и г-жи Арале (выступившей в режиме видеоконференции из Могадишу).

С заявлениями выступили представители Соединенного Королевства, Соединенных Штатов, Кувейта, Южной Африки, Кот-д'Ивуара, Экваториальной Гвинеи, Китая, Доминиканской Республики, Индонезии, Франции, Перу, Бельгии, Российской Федерации и Германии, а также Председатель в качестве представителя Польши.

Совет заслушал заявление представителя Сомали.

Генеральная Ассамблея

Семьдесят третья сессия

Межправительственная конференция по международному юридически обязательному документу на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции

Третья сессия

 [видеозапись]

41-е заседание

Резюме 41-го заседания будет опубликовано в следующем выпуске *Журнала* (No. 2019/163).

Информация, размещаемая в нижеследующих разделах, публикуется только на английском и французском языках.

Неофициальные консультации

Обновляемый в режиме реального времени список неофициальных консультаций представлен на веб-сайте Журнала (<https://journal.un.org/en/informals/2019-08-22>)

Другие заседания

Информация, приводимая ниже, воспроизводится в том виде, в котором она была получена, и не предполагает выражения какого-либо мнения или одобрения со стороны Секретариата Организации Объединенных Наций. Заседания, перечисленные в настоящем разделе, являются открытыми, если не указано иное.

Thursday, 22 August 2019

Group of 77 (on Oceans and the Law of the Sea)

8:30 - 10:00	Closed meeting	Conference Room 7
--------------	----------------	-------------------

Group of 77 (on Second Committee and related matters)

15:00 - 18:00	Closed meeting	Conference Room 8
---------------	----------------	-------------------

Eastern European Group (monthly meeting) (at the expert level)

10:00 - 11:30	Closed meeting	Conference Room 8
---------------	----------------	-------------------

Informational meeting with Member States to discuss issues relating to language services ([A/RES/73/270](#)) (organized by the Department for General Assembly and Conference Management)

Russian

10:00	Closed meeting	Conference Room D
-------	----------------	-------------------

Spanish

15:00	Closed meeting	Conference Room D
-------	----------------	-------------------

Contact: Moustapha Gebai (gebai@un.org, 212-963-2060)

Member States Briefing on the Humanitarian Situation in Zimbabwe (organized by the Office for the Coordination of Humanitarian Affairs (OCHA))

15:00 - 16:30	Conference Room 7
---------------	-------------------

Contact: Ahlam Shaker (shaker2@un.org, 212-963-6844)

Пресс-конференции

Зал для пресс-конференций (S-0237)  [веб-трансляция]

С полным списком пресс-конференций можно ознакомиться по ссылке
www.un.org/sg/spokesperson/confschedule.asp.

Предстоящие неофициальные консультации

Обновляемый в режиме реального времени список неофициальных консультаций представлен на веб-сайте Журнала (<https://journal.un.org/en/informals/2019-08-23>)

Информация общего характера, подписание документов и ратификации, другие мероприятия и документы, изданные в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций

С информацией общего характера, информацией о подписании документов и ратификациях, информацией о других мероприятиях и перечнем документов, изданных в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, можно ознакомиться на веб-сайте электронной версии Журнала (<https://journal.un.org>).

Сообщения, направляемые редактору

Информацию об официальных заседаниях для опубликования в Журнале следует представлять через систему управления информационным наполнением веб-сайта Журнала (<https://journal.un.org/jcms>).

Крайний срок представления (через систему управления информационным наполнением веб-сайта Журнала) материалов для Журнала, который будет опубликован на следующий день, — 18:30.

Резюме (которые следует представлять до 19:00) и информацию о других заседаниях, неофициальных консультациях и прочих мероприятиях (которую следует представлять до 18:00 не позднее чем за два дня до проведения мероприятия) следует направлять Группе по выпуску Журнала (электронная почта journal@un.org; тел. 212-963-3888; здание Секретариата, 12-й этаж).

Начало работы Группы по выпуску Журнала: 13:00.

Издается в Центральных учреждениях в Нью-Йорке
Департаментом по делам Генеральной Ассамблеи
и конференционному управлению.



Воспользуйтесь электронной подпиской и получайте Журнал рано утром! www.undocs.org.



Присоединяйтесь и первыми получайте уведомление о выходе очередного номера!
www.twitter.com/Journal_UN_ONU.



Посетите нашу страницу! Journal of the United Nations.



Загрузить сегодняшний номер Журнала можно, отсканировав код QR (код быстрой загрузки), расположенный в правом верхнем углу страницы.